

Aikibudo Terminologie

Andy Nagels

4 augustus 2013



合気武道

合
気
武
道

Disclaimer

De vertalingen in dit document zijn gemaakt door mezelf, m.b.v. officiële documenten, moderne technologie en mijn eigen kennis van het Japans. Daar ik echter geen expert ben in de Japanse taal, is het mogelijk dat er fouten staan in dit document. Naarmate mijn kennis van Aikibudo en Japans stijgt, zal ik de nieuwe kennis die ik heb opgedaan dan ook gebruiken om dit document na te kijken en te corrigeren.

Dit document is dus niet als finaal te beschouwen. Het wordt reeds vrijgegeven omdat het kan helpen bij het onthouden van de technieken.

Opmerking: *De laatste versie kan gratis gedownload worden van de volgende url:*
<http://c.dommel.be/aikibudo.html>.

Inhoudsopgave

1	Inleiding	1
2	De Japanse taal	1
3	Uitspraak	2
4	Algemene terminologie	2
4.1	Algemeen	2
4.2	Richtingen en gebieden	2
4.3	Acties	3
4.4	Lichaamsdelen	3
4.5	Andere begrippen	3
4.6	Leerstof	4
4.7	Gradaties	4
5	級の技・Kyū technieken	5
5.1	6de kyū [SHŌKYŪ]	5
5.1.1	体捌き・Tai sabaki	5
5.1.2	受身技・Ukemi waza	5
5.1.3	突き技・Tsuki waza	5
5.1.4	蹴り技・Keri waza	5
5.1.5	補助運動・Hojo undō	5
5.1.6	掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki	6
5.1.7	追加技・Aanvullende technieken	6
5.1.8	基本投げ技・Kihon nage waza	6
5.1.9	基本押え技・Kihon osae waza	6
5.1.10	歴史的技・Historische technieken	6
5.2	5de kyū [SHŌKYŪ]	7
5.2.1	体捌き・Tai sabaki	7
5.2.2	受身技・Ukemi waza	7
5.2.3	突き技・Tsuki waza	7
5.2.4	蹴り技・Keri waza	7
5.2.5	補助運動・Hojo undō	7
5.2.6	掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki	7
5.2.7	追加技・Aanvullende technieken	8
5.2.8	基本投げ技・Kihon nage waza	8
5.2.9	基本押え技・Kihon osae waza	8
5.2.10	歴史的技・Historische technieken	8
5.3	4de kyū [CHŪKYŪ]	9
5.3.1	体捌き・Tai sabaki	9
5.3.2	受身技・Ukemi waza	9
5.3.3	突き技・Tsuki waza	9
5.3.4	蹴り技・Keri waza	9
5.3.5	補助運動・Hojo undō	9
5.3.6	掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki	10
5.3.7	追加技・Aanvullende technieken	10
5.3.8	基本投げ技・Kihon nage waza	10
5.3.9	基本押え技・Kihon osae waza	10
5.3.10	歴史的技・Historische technieken	10
5.3.11	型・Kata	10
5.3.12	乱取り・Randori	11

5.4	3de kyū [CHŪKYŪ]	12
5.4.1	体捌き・Tai sabaki	12
5.4.2	受身技・Ukemi waza	12
5.4.3	突き技・Tsuki waza	12
5.4.4	蹴り技・Keri waza	12
5.4.5	補助運動・Hojo undō	12
5.4.6	掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki	13
5.4.7	追加技・Aanvullende technieken	13
5.4.8	基本投げ技・Kihon nage waza	13
5.4.9	基本押え技・Kihon osae waza	13
5.4.10	歴史的技・Historische technieken	13
5.4.11	型・Kata	13
5.4.12	和の精神・Wa no seishin	14
5.4.13	乱取り・Randori	14
5.5	2de kyū [JŌKYŪ]	15
5.5.1	体捌き・Tai sabaki	15
5.5.2	受身技・Ukemi waza	15
5.5.3	突き技・Tsuki waza	15
5.5.4	蹴り技・Keri waza	15
5.5.5	補助運動・Hojo undō	15
5.5.6	掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki	15
5.5.7	追加技・Aanvullende technieken	16
5.5.8	基本投げ技・Kihon nage waza	16
5.5.9	基本押え技・Kihon osae waza	16
5.5.10	歴史的技・Historische technieken	16
5.5.11	型・Kata	16
5.5.12	和の精神・Wa no seishin	16
5.5.13	?・Verdedigingsstok	16
5.5.14	乱取り・Randori	17
5.6	1ste kyū [JŌKYŪ]	18
5.6.1	体捌き・Tai sabaki	18
5.6.2	受身技・Ukemi waza	18
5.6.3	突き技・Tsuki waza	18
5.6.4	蹴り技・Keri waza	18
5.6.5	補助運動・Hojo undō	18
5.6.6	掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki	18
5.6.7	追加技・Aanvullende technieken	18
5.6.8	基本投げ技・Kihon nage waza	19
5.6.9	基本押え技・Kihon osae waza	19
5.6.10	歴史的技・Historische technieken	19
5.6.11	型・Kata	19
5.6.12	和の精神・Wa no seishin	19
5.6.13	?・Verdedigingsstok	19
5.6.14	乱取り・Randori	19

6 段の技・Dan technieken 21

6.1	第一段・1ste dan	21
6.1.1	Algemeen	21
6.1.2	体捌き・Tai sabaki/Verplaatsingen	21
6.1.3	受身技・Ukemi waza/Valtechnieken	21
6.1.4	突きと打ち技・Tsuki to uchi waza/Stoot- en slagtechnieken	21
6.1.5	補助運動・Hojo undo/Ondersteunende beweging	21

6.1.6	掴み型と手ほどき・Tsukami kata to te hodoki/Grijp kata en hand bevrijding	21
6.1.7	基本投げ技・Kihon nage waza	21
6.1.8	基本押さえ技・Kihon osae waza	21
6.1.9	1段の技・Technieken 1ste dan	21
6.1.10	和の精神・Geest van harmonie	21
6.1.11	型・Kata	21
6.1.12	Extra informatie	21
6.2	2de dan	22
6.2.1	Algemeen	22
6.2.2	基本投げ技・Kihon nage waza	22
6.2.3	追加の技・Aanvullende technieken	23
6.2.4	Han sutemi (Kihon)	23
6.2.5	Buki dori	24
6.2.6	Wa no seishin	24
6.2.7	型・Kata	24
6.2.8	Randori	25
6.2.9	Extra informatie	25
6.3	3de dan	26
6.3.1	Algemeen	26
6.3.2	Ude waza	26
6.3.3	Ashi waza	26
6.3.4	Hikitate waza	26
6.3.5	Shime waza	26
6.3.6	Sutemi waza	26
6.3.7	Kaeshi waza	26
6.3.8	Buko dori	26
6.3.9	型・Kata	26
6.3.10	Randori	26
6.3.11	Extra informatie	26
6.4	4de dan	27
6.4.1	Algemeen	27
6.4.2	Sutemi waza	27
6.4.3	Futari dori waza	27
6.4.4	型・Kata	27
6.4.5	Randori	27
6.4.6	Extra informatie	27
6.5	5de en 6de dan	28
6.5.1	Algemeen	28
6.5.2	追加の技Aanvullende technieken	28
7	表技・Omote waza	28
	基本投げ技・Kihon nage waza (7 technieken)	29
	基本押え技・Kihon osae waza (6 technieken)	30
	雄用技投げ技・Oyō waza nage waza (間 - 近間)	31
	雄用技押え技・Oyō waza osae waza (間 - 近間)	31
	和の精神・Wa no sei shin	31
	乱取り・Randori	31
	形大東流 - ？・Kata daitō ryū - ikajo	31

8	Tenshin Shōden Katori Shintō Ryū	32
8.1	Algemeen	32
8.2	6de kyū	33
8.2.1	構之・kamae	33
8.2.2	技・Technieken	34
8.3	5de kyū	34
8.3.1	kata	34
8.3.2	bo jutsu	34
8.4	4de kyū	35
8.4.1	kata	35
8.5	3de kyū	35
8.5.1	kata	35
8.6	2de kyū	35
8.6.1	kata	35
8.7	1ste kyū	36
8.7.1	kata	36
8.8	第一段・1ste dan	36
8.8.1	kata	36
8.8.2	extra	36

1 Inleiding

Dit document bevat termen die gebruikt worden in aikibudo.

2 De Japanse taal

Alvorens we de berippen bekijken, dient een korte uitleg gegeven te worden over de Japanse taal.

Japans is opgebouwd uit 3 grote onderdelen: *hiragana*, *katakana* en *kanji*.

Hiragana en katakana zijn allebei een *phonetisch* alfabet. Dat wil zeggen dat het symbolen voorstelt, die een klank uitbeelden. Japans heeft dus geen aparte letters, zoals de meeste Westerse alfabetten.

Hiragana wordt gebruikt om zinnen te vormen en grammatica toe te passen op de Japanse taal. Het toont hoe Japans wordt uitgesproken.

Katakana bevat dezelfde klanken en enkele extra klanken. Het is ontstaan om de verschillende buitenlandse termen te kunnen uitspreken. Zo worden bvb. namen van niet Japanners in katakana geschreven.

Kanji zijn de meer complexe Japanse symbolen, die woorden en begrippen voorstellen. Ook Japanse namen en plaatsnamen worden meestal met kanji geschreven. Om te weten hoe deze symbolen worden uitgesproken, wordt gebruik gemaakt van hiragana, omdat hiragana een phonetisch alfabet is dat klanken in beeld brengt.

Romaji is een westerse schrijfwijze van Japanse klanken. Het wordt in Japan ook gebruikt om op een computer te typen. Het is deze schrijfwijze, die het mogelijk maakt voor mensen die geen Japans kennen, om Japanse termen correct uit te spreken.

Furigana zijn kleine symbolen boven de kanji die in hiragana weergeven hoe de kanji moet worden uitgesproken.

In de tabel hieronder, kan je een overzicht vinden van de verschillende alfabetten, ter verduidelijking van bovenstaande uitleg.

Nederlands alfabet	Hiragana	Katakana	Romaji
a	あ	ア	a
k	bestaat niet	bestaat niet	bestaat niet
bestaat niet	か	カ	ka

Tabel 1: Een kleine vergelijking ter verduidelijking

De begrippen in dit document, zijn op volgende manier weergegeven:

Nederlandse omschrijving | Japanse term [met hiragana uitspraak boven de kanji] | romaji uitspraak

De technieken zijn echter te lang om op die manier weer te geven. Zij staan dus onder elkaar:

*Nederlandse term
Japanse term [met hiragana uitspraak boven de kanji]*

3 Uitspraak

Een aantal letters worden iets anders uitgesproken in de romaji uitspraak, t.o.v. het Nederlands. Het is interessant om dit even te lezen, om zo geen verkeerde uitspraak te leren voor de techniek.

j: |zj| zoals in strand**j**anet, **J**efke, ... (en NIET zoals in **J**ommeke)

ch: |tsj| zoals in **ts**joeke **ts**joeke tuut tuut

sh: |sj| zoals in **ch**oco, **sh**ampoo, ...

u: korte |oe| zoals in nen **toe**k **oe**p aa bakkes, vake en **moe**ke, ...

ō of ou: lange |o| zoals in **bo**ot

ū of uu: lange |u| zoals in **vu**ur

4 Algemene terminologie

4.1 Algemeen

基本 きほん	kihon	basis/oorsprong/standaard
受身 うけみ	ukemi	de kunst van het veilig vallen
取り とり	dori	actieve partner
お 押さえ	osae	controle
わざ 技	waza	techniek
かま 構え	kamae	houding

4.2 Richtingen en gebieden

みぎ 右	migi	rechts
ひだり 左	hidari	links
うし 後ろ	ushiro	achterkant
まえ 前	mae	voorkant
じょうだん 上段	jōdan	bovenste laag
ちゅうだん 中段	chūdan	midden
ど 土	do	grond

4.3 Acties

な 投げ	nage	worp
ずつ 頭突き	zutsuki	kopstoot
け 蹴り	keri	trap
こうさつ 絞殺	kōsatsu	wurging
がえ 返し	gaeshi	omkering/terug sturen
よこけ 横蹴り	yoko keri	zijwaartse trap
つ 突き	tsuki	stoot

4.4 Lichaamsdelen

たい 体	tai	lichaam
て 手	te	hand
ひじ 肘	hiji	elleboog/elleboogstoot
ひざ 膝	hiza	knie
てくび 手首	tekubi	pols
こて 小手	kote	onderarm
かた 肩	kata	schouder

4.5 Andere begrippen

ねじ 捻子	neji	schroef/veer van horloge
おもて 表	omote	uitwendig
ひょう 表	hyō	tabel
かた 型	kata	standaard vorm van een beweging in de krijgskunst

4.6 Leerstof

たいさば 体捌き	tai sabaki	lichaam hanteren
うけみ わざ 受身技	ukemi waza	valtechnieken
つ わざ 突き技	tsuki waza	stoottechnieken
け わざ 蹴り技	keri waza	traptechnieken
ほ じょうんどう 補助運動	hojo undō	hulp-oefening
つか かた て ほど 掴み型と手解き	tsukami kata to te hodoki	grip kata en hand lossen
ついか わざ 追加の技	tsuika no waza	aanvullende technieken
きほん な わざ 基本投げ技	kihon nage waza	basis werp technieken
きほん お わざ 基本押さえ技	kihon osae waza	basis controle technieken
れき し てきわざ 歴史的技	reki shiteki	historische technieken
かた 型	kata	standaard vorm van een beweging in de krijgskunst
わ せいしん 和の精神	wa no seishin	geest in harmonie
?	?	verdedigingsstok
らんど 乱取り	randori	vrij gevecht

4.7 Gradaties

しょうきゅう 初 級	shō kyū	elementair niveau
ちゅうきゅう 中 級	chū kyū	tussenliggend niveau
じょうきゅう 上 級	jō kyū	senior-niveau

5 級の技・Kyū technieken

5.1 6de kyū [SHŌKYŪ]

5.1.1 体捌き・Tai sabaki

<small>い</small> 入	<small>み</small> 身	<small>おお</small> 大	<small>い</small> 入	<small>み</small> 身
iri	mi	ō	iri	mi
inkomend	lichaam	groot	inkomend	lichaam

5.1.2 受身技・Ukemi waza

うし
後ろ
ushiro
achterwaarts

5.1.3 突き技・Tsuki waza

ちよく
直
choku tsuki
rechte stoot

5.1.4 蹴り技・Keri waza

まえ
前
蹴り
mae keri
voorwaartse trap

5.1.5 補助運動・Hojo undō

nigiri kaeshi
?

neji kaeshi
?

5.1.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

junte dori
?

dosoku te dori
?

5.1.7 追加技・Aanvullende technieken

ushiro kata otoshi
?

5.1.8 基本投げ技・Kihon nage waza

mukae daoshi (ura yoko men uchi)
? (?)

5.1.9 基本押え技・Kihon osae waza

ushiro neji kudaki (tsuki chūdan)
? (?)

5.1.10 歴史的技・Historische technieken

daito ryu aikijujutsu ikkajo (idori)
? ? (?)

5.2 5de kyū [SHŌKYŪ]

5.2.1 体捌き・Tai sabaki

hiraki nagashi hiki
? ?
? ?

5.2.2 受身技・Ukemi waza

まえ
前
mae
voorkant

5.2.3 突き技・Tsuki waza

yoko omoto men uchi
?

ura yoko men uchi

5.2.4 蹴り技・Keri waza

まえ け
前蹴り
mawashi keri
(cirkel?) trap

5.2.5 補助運動・Hojo undō

oshi kaeshi
?

tsuppari
?

5.2.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

gyakute dori ()
? (ryō te ippo dori)
? ?

() (ryō te dori)
?

5.2.7 追加技・Aanvullende technieken

ura ude nage
?

5.2.8 基本投げ技・Kihon nage waza

shiho nage ()
 (omote yoko men uchi)
 ? (?)

5.2.9 基本押え技・Kihon osae waza

rofuse ()
 (ryō te ippon dori)
 ? (?)

5.2.10 歴史的技・Historische technieken

daito ryu aikijujutsu ippon dori
 ? ?

5.3 4de kyū [CHŪKYŪ]

5.3.1 体捌き・Tai sabaki

? (?)
? (ura yoko men uchi)
esquives canalisation? (?)

1 ↔ 1

5.3.2 受身技・Ukemi waza

yoko ukemi
zijwaartse (rol? val?)

5.3.3 突き技・Tsuki waza

gyaku tsuki
?

hineri uchi
?

5.3.4 蹴り技・Keri waza

け
蹴り
yoko keri
zijwaartse trap

5.3.5 補助運動・Hojo undō

shinogi
(appel scheppen he :p)?

5.3.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

mae eri dori
?

sodee dori
?

ushiro ryō te dori
?

5.3.7 追加技・Aanvullende technieken

	()
rofuse	(tenkan)
?	(?)

5.3.8 基本投げ技・Kihon nage waza

	()
yuki chigae	(tsuki jōdan)
?	(?)

5.3.9 基本押え技・Kihon osae waza

	()
kote kudaki	(sode dori)
?	(?)

5.3.10 歴史的技・Historische technieken

daito ryu aikijujutsu	gyaku ude dori
?	?

5.3.11 型・Kata

happoken kata
?

5.3.12 乱取り・Randori

daito ryu aikijujutsu ikkajo (idori)
? ? (?)

5.4 3de kyū [CHŪKYŪ]

5.4.1 体捌き・Tai sabaki

 ? ()
 ? (omote yoko men uchi)
esquives canalisation? (?)

1 ↔ 1

5.4.2 受身技・Ukemi waza

 ?
gebroken val

5.4.3 突き技・Tsuki waza

 hiki tsuki
 ? stoot

 gyaku tsuki
 ? stoot

5.4.4 蹴り技・Keri waza

 ushiro keri
achterwaartse trap

5.4.5 補助運動・Hojo undō

 (2)
neji kaeshi (2 ?)
 ? (2 vormen)

5.4.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

ushiro uwate dori
?

ushiro shita te dori
?

ushiro eri dori
?

5.4.7 追加技・Aanvullende technieken

?

op elke vorm van aanval en inkomen

5.4.8 基本投げ技・Kihon nage waza

neji kote gaeshi	(tsuki chūdan)
?	(?)

5.4.9 基本押え技・Kihon osae waza

yuki chigae	(ushiro eri jime)
?	(?)

5.4.10 歴史的技・Historische technieken

daito ryu aikijujutsu	hiji kaeshi
?	?

5.4.11 型・Kata

tsuki uchi no kata
?

5.4.12 和の精神・Wa no seishin

mae
?

5.4.13 乱取り・Randori

jū no randori ()
 (?)
 ? (soepel)

1 ↔ 1

5.5 2de kyū [JŌKYŪ]

5.5.1 体捌き・Tai sabaki

	?	(?)		(-)
	?	(choku tsuki)		(soto	-	omote)
esquives canalisation?	(?)			(?	-	?)

1 ↔ 2

5.5.2 受身技・Ukemi waza

Alle val oefeningen.

5.5.3 突き技・Tsuki waza

tsuki uchi no kata
?

5.5.4 蹴り技・Keri waza

ura keri
? trap

5.5.5 補助運動・Hojo undō

	(2)
nigiri kaeshi	(2 ?)
?	(2 vormen)

5.5.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

ushiro ryō sode dori
?

ushiro kubi jime
?

ushiro katate dori
?

5.5.7 追加技・Aanvullende technieken

?

op elke vorm van aanval en inkomen

5.5.8 基本投げ技・Kihon nage waza

tenbin nage	(ry=o sode dori)
?	(?)

hachi mawashi

?

5.5.9 基本押え技・Kihon osae waza

shiho nage (ushiro ryō te dori)

?

(?)

5.5.10 歴史的技・Historische technieken

daito ryu aikijujutsu kuruma daoshi

?

?

5.5.11 型・Kata

ken no kata

?

5.5.12 和の精神・Wa no seishin

ushiro

?

5.5.13 ?・Verdedigingsstok

tanbo waza

?

5.5.14 乱取り・Randori

<small>ふたり</small> 二人の	<small>らんと</small> 乱取り	<small>たいさば</small> (体捌き)
futari no	randori	(tai sabaki)
vrij gevecht tussen 2 personen		(lichaam hanteren)

1 ↔ 3

5.6 1ste kyū [JŌKYŪ]

5.6.1 体捌き・Tai sabaki

? ()
? (tanuzi no randori)
ontwijkingen kanaliseren (vrijgevecht)

1 ↔ 2

5.6.2 受身技・Ukemi waza

Alle valtechnieken.

5.6.3 突き技・Tsuki waza

Alle stoottechnieken.

5.6.4 蹴り技・Keri waza

け ごほ かた
蹴り五歩の型
keri goho no kata
5-staps trap kata

5.6.5 補助運動・Hojo undō

Alle voorgaande technieken.

5.6.6 掴み型と手解き・Tsukami kata & te hodoki

まえくみ つ かた
前組突き
mae kumi tsuki
voorwaartse set van stoten

うでし
腕締め
ude jime
arm vastklemmen

5.6.7 追加技・Aanvullende technieken

?
op elke vorm van aanval en inkomen

5.6.8 基本投げ技・Kihon nage waza

こし な りょう て と
腰投げ (両手取り)
koshi nage (ryō te dori)
heup worp (beide handen vastpakken)

5.6.9 基本押え技・Kihon osae waza

む だお うしろ うわて と
向え倒し (後上手取り)
mukae daoshi (ushiro uwate dori)
naartoe gaan en neerhalen (achterwaarts bovenste deel (van het lichaam) vastpakken)

5.6.10 歴史的技・Historische technieken

し かえ
締め返し
shime gaeshi
vastklemmen omkering

5.6.11 型・Kata

けんじゅつ いつ た
剣術(五つの立ち)
ken jutsu (itsutsu no tachi)
zwaardkunst (staande 5)

5.6.12 和の精神・Wa no seishin

？
onder de vorm van een vrij gevecht

5.6.13 ？・Verdedigingsstok

tanto waza
？

5.6.14 乱取り・Randori

たにん ずう らんと
多人数の乱取り
taninzū no randori
vrij gevecht tegen een groot aantal personen

$$1 \leftrightarrow 1.. \infty$$

6 段の技・Dan technieken

6.1 第一段・1ste dan

6.1.1 Algemeen

zwarte gordel/persoon die een rang heeft

ゆうだんしゃ
有段者

yūdansa

1ste dan

だいいちだん
第一段

daiichi dan

6.1.2 体捌き・Tai sabaki/Verplaatsingen

6.1.3 受身技・Ukemi waza/Valtechnieken

6.1.4 突きと打ち技・Tsuki to uchi waza/Stoot- en slagtechnieken

6.1.5 補助運動・Hojo undo/Ondersteunende beweging

6.1.6 掴み型と手ほとき・Tsukami kata to te hodoki/Grijp kata en hand bevrijding

6.1.7 基本投げ技・Kihon nage waza

6.1.8 基本押さえ技・Kihon osae waza

6.1.9 1段の技・Technieken 1ste dan

? [ひらき]

hiraki

?

てんびんな

天秤投げ

tenbin nage

weegschaal worp

ねじこてがえ

螺子小手返し

neji kote gaeshi

veer/schroef van horloge onderarm omkering

6.1.10 和の精神・Geest van harmonie

6.1.11 型・Kata

Zonder wapen: test test

Met wapen: test test

6.1.12 Extra informatie

6.2 2de dan

6.2.1 Algemeen

だいにだん
第二段
daini dan
2de dan

ついか
追加
tsuika
aanvullend

6.2.2 基本投げ技・Kihon nage waza

Werptechnieken onder de vorm van een kata

ude garami ?	ura yoko men uchi ?
mae hiki otoshi ?	shomen men uchi ?
te uchi mata gaeshi ?	tsuki jōdan ?
ude kake mae hiki otoshi ?	tsuki chūdan ?
ura mukae daoshi ?	mae geri ?
gyaku kote gaeshi ?	junte dori + (tsuki jōdan) ?
ashi tori oshi taoshi ?	mae eri ?

6.2.3 追加の技・Aanvullende technieken

?	?
ude garami	ura kataha
?	?
<hr/>	
?	?
mae hiki otoshi	hiji gaeshi
?	?
<hr/>	
?	?
ushiro hiki otoshi	mae hiji kudaki
?	?
<hr/>	
?	^{かた} 肩はおとし
te uchi mata gaeshi	kata ha otoshi
?	schouder verliezen
<hr/>	
?	?
gyaku te uchi mata gaeshi	mae tobu nage
?	?
<hr/>	
?	?
ude kake mae hiki otoshi	ura mae tobu nage
?	?
<hr/>	
?	?
gyaku kote gaeshi	do gaeshi
?	?
<hr/>	
?	?
ashi tori oshi taoshi	gyaku do gaeshi
?	?

6.2.4 Han sutemi (Kihon)

kubi otoshi sutemi	tchoku tsuki
?	?
hazu oshi sutemi	tchoku tsuki
?	?
harite sutemi	tchoku tsuki
?	?

6.2.5 Buki dori

Tanto dori

kote gaeshi ?	tsuki chūdan ?	(-) (nage - osae) ?
kataha otoshi ?	tsuki chūdan ?	(-) (nage - osae) ?
shihō nage ?	omote yoko men uchi ?	(-) (nage - osae) ?

Hanbo dori

kote gaeshi ?	tsuki chūdan ?	(-) ?
tenbin nage ?	tsuki chūdan ?	(-) ?
shihō nage ?	tsuki chūdan ?	(-) ?

6.2.6 Wa no seishin

6.2.7 型・Kata

Zonder wapen:	test	test
Met wapen:	test	test

6.2.8 Randori

jū no randori	? 1 tegen 1 - toepassen van diverse technieken en ma / chika ma - (soepel)
randori tai sabaki	? 1 tegen 3 - Ontwijkingen/kanalisaties
randori wa no sei shin	? Realistische, verdediging en toepassing van technieken tegen meerdere partners

6.2.9 Extra informatie

6.3 3de dan

6.3.1 Algemeen

3de dan
だいさんだん
第三段
daisan dan

6.3.2 Ude waza

6.3.3 Ashi waza

6.3.4 Hikitate waza

6.3.5 Shime waza

6.3.6 Sutemi waza

6.3.7 Kaeshi waza

6.3.8 Buko dori

6.3.9 型・Kata

Zonder wapen:	test	test
Met wapen:	test	test

6.3.10 Randori

6.3.11 Extra informatie

6.4 4de dan

6.4.1 Algemeen

4th dan
だいやんだん
第四段
daiyon dan

6.4.2 Sutemi waza

6.4.3 Futari dori waza

6.4.4 型・Kata

Zonder wapen:	test	test
Met wapen:	test	test

6.4.5 Randori

6.4.6 Extra informatie

6.5 5de en 6de dan

6.5.1 Algemeen

5de en 6de dan
だい ごとうく だん
第五と六の段
daigo to roku no dan

6.5.2 追加の技Aanvullende technieken

7 表技・Omote waza

基本投げ技・Kihon nage waza (7 technieken)

pause tussen laten en afstand - lijn van het lichaam

間合と間 - 体の線

ma ai to ma - tai no sen

うらよこめんう
裏横面打ち

ura yoko men uchi

(met) achterkant (vuist) (naar) zijkant van het gezicht slagen

おもてよこめんう
表横面打ち

omote yoko men uchi

(met) voorkant (vuist) (naar) zijkant van het gezicht slagen

つぎょうだん
突上段

tsuki jōdan

hoge stoot

つぎゅうだん
突中段

tsuki chūdan

stoot naar het midden

りょうそで と
両袖取り

ryō sode dori

beide mouwen vastpakken

とそくて と
土足手取り

do soku te dori

shoenen hand actieve partner

りょう て と
両手取り

ryō te dori

beide handen vastpakken

むか だお
向え倒し

mukae daoshi

naartoe gaan en neerhalen

しほうな
四方投げ

shihō nage

worp in elke richting

ゆき ちが
行き違い

yuki chigae

elkaar kruisen

ねじ こて がえ
捻小手返し

neji kote gaeshi

veer/schroef van horloge onderarm omkering

てんびんな
天秤投げ

tenbin nage

weegschaal worp

はちまわ
鉢廻し

hachi mawashi

hersenpan roteren

こし な
腰投げ

koshi nage

heup worp

うしろうけみ
後受身

ushiro ukemi

achterwaartse val

うしろ うけみ
後受身

ushiro ukemi

achterwaartse val

うしろうけみ
後受身

ushiro ukemi

achterwaartse val

まえ うけみ
前受身

mae ukemi

voorwaartse val

まえ うけみ
前受身

mae ukemi

voorwaartse val

うしろ うけみ
後受身

ushiro ukemi

achterwaartse val

まえ うけみ
前受身

mae ukemi

voorwaartse val

基本押え技・Kihon osae waza (6 technieken)

pause tussen laten en afstand - lijn van het lichaam

間合と間 - 体の線

ma ai to ma - tai no sen

つぎゅうだん
突中段

tsuki chūdan

stoot op middenhoogte

うしろねじ
後捻

ushiro neji kudaki

in een achterwaartse beweging de elleboog breken

かたかんせつ
肩関節

kata kansetsu

schouder gewricht

りょう て いっほう と
両手一方取り

ryō te ippō dori

(met) beide hande de actieve partner (in) de andere richting (sturen)

ろ ふ
呂伏せ

rofuse

(rug)wervels naar beneden buigen

かたかんせつ
肩関節

kata kansetsu

schouder gewricht

かたそで と
片袖取り

kata sode dori

(gi onder de schouder vastpakken)

こて
小手くだき

kote kudaki

pols breken

かたかんせつ
肩関節

kata kansetsu

schouder gewricht

pause tussen laten en dichtbij - lijn van het lichaam

間合と近間 - 体の線

ma ai to chikama - tai no sen

うしろかた と
後片取り

ushiro kata dori

achterwaarts schouder actieve partner

し ゆ ちが
えり鰯め行き違え

eri shime yuki chigae

kraag vastklemmen elkaar kruisen

うでかんせつ
腕関節

ude kansetsu

arm gewricht

うしろりょう て と
後両手取り

ushiro ryō te dori

achterwaarts beide handen vastpakken

しほう な
四方投げ

shihō nage

worp in elke richting

かたかんせつ
肩関節

kata kansetsu

schouder gewricht

うしろ うわて と
後上手取り

ushiro uwate dori

achterwaarts bovenste deel (van het lichaam) vastpakken

む だお
向え倒し

mukae daoshi

naartoe gaan en neerhalen

かたかんせつ
肩関節

kata kansetsu

schouder gewricht

雄用技投げ技・Oyō waza nage waza (間 - 近間)

technieken voor mannen werp technieken (ruimte laten - dichtbij)

雄用技投げ技(間 - 近間)

oyō waza nage waza (ma - chikama)

雄用技押え技・Oyō waza osae waza (間 - 近間)

technieken voor mannen werp technieken (ruimte laten - dichtbij)

およう わざおさ わざ ま ちかま
雄用技押え技(間 - 近間)

oyō waza osae waza (ma - chikama)

和の精神・Wa no sei shin

geest in harmonie

わ せいしん
和の精神

wa no sei shin

voorwaarts en achterwaarts - lijn van het lichaam

前と後- 体の線

mae to ushiro - tai no sen

乱取り・Randori

vrij gevecht

乱取り[らんどり]

randori

zacht gevecht (ruimte laten - lijn van het lichaam)

じゅう らんど ま たい せん
柔の乱取り(間 - 体の線)

jū no randori (ma - tai no sen)

形大東流 - ？・Kata daitō ryū - ikajo

8 Tenshin Shōden Katori Shintō Ryū

8.1 Algemeen

de weg van de hemel gewijdt aan de positieve legende van het Katori altaar

てんしんしょうでんかとりしんとうりゅう
天真正傳 香取神道流

tenshin shōden katori shintō ryū

おお か
大勝ち

ō-kachi

grote overwinning

8.2 6de kyū

8.2.1 構え・kamae

bovenste/hoge houding
<small>じょうだん かま</small> 上段の構え
jōdan no kamae
houding met de katana gericht naar de ogen van de tegenstander
<small>せいがん かま</small> 青眼の構え
seigan no kamae
boog onder een hoek
<small>こ</small> 弧かすみ
ko gasumi
hand naar achteren onder een hoek
<small>てうらあ</small> 手裏かすみ
te ura gasumi
rechter lagere houding
<small>みぎげだん かま</small> 右下段の構え
migi gedan no kamae
linker lagere houding (omgekeerde lagere)
<small>ひだりげだん おかま</small> 左下段の構え
hidari gedan no kamae (gyaku gedan)
schaduw houding
<small>いん かま</small> 陰の構え
in no kamae
schuine houding
<small>しゃ かま</small> 斜の構え
sha no kamae
rechter hoge houding
<small>みぎじょうだん かま</small> 右上段の構え
migi jōdan no kamae
linker hoge houding
<small>ひだりじょうだん かま</small> 左上段の構え
hidari jōdan no kamae
? houding
? [しんのかまえ]
shin no kamae
? onder een hoek
? [おかすみ]
o gasumi
lager zitten (in houding)
<small>すわ げだん かま</small> 座り下段(の構え)
suwari gedan (no kamae)
vogelstand
<small>とり</small> 鳥
tori

8.2.2 技・Technieken

Alleen en in kumitachi.

uitrol van een winding	
まきう 巻き打ち	
maki uchi	
<hr/>	
uitrol zijkant van het gezicht	
よこめんう 横面打ち	
yokomen uchi	
<hr/>	
uitrol naar de grond (volledige snijbeweging van boven naar onder)	
とう 土打ち	
do uchi	
<hr/>	
bodem ontvangen	
とう 土受け	
do uke	
<hr/>	
punt katana laten zakken en katana wegsteken	
?[?]	
noto	

8.3 5de kyū

8.3.1 kata

?
?
ken no kata
<hr/>
?
?
bo no kata
<hr/>
?
?
kusanagi no ken (iai goshi)

8.3.2 bo jutsu

Alleen en in kumitachi.

?	
?	
yokomen uchi	
<hr/>	
?	
?	
do uchi	
<hr/>	
?	
?	
sune uchi	

8.4 4de kyū

8.4.1 kata

?

?

itsutsu no tachi (kiri komi)

?

?

nuki tsuke no ken (iai goshi)

8.5 3de kyū

8.5.1 kata

?

?

nanatsu no tachi (kiri komi)

?

?

nuki uchi no ken (iai goshi)

?

?

seri ai no bo (uchi komi)

8.6 2de kyū

8.6.1 kata

?

?

kasumi no tachi (kiri komi)

?

?

sune hishigi no bo (uchi komi)

?

?

itsutsu no naginata (kiri komi)

?

?

uken (iai goshi)

8.7 1ste kyū

8.7.1 kata

?
?
haka no tachi (kiri komi)
?
?
saken (iai goshi)
?
?
happo ken (iai goshi)

8.8 第一段・1ste dan

8.8.1 kata

Een perfecte kennis is vereist van alle voorgaande technieken.

8.8.2 extra

- Houding van het lichaam en perfectie van de posities: shisei
- Uitgesproken expressie van kime, zanshin en kiai
- Kennis van de kobudo termen en de verschillende onderdelen waaruit een katana is opgebouwd